

# Η Υπαπαντή του Κυρίου

Η Παρουσίαση του Ιησού στο Ναό (Υπαπαντή) εορτάζεται στις 2 Φεβρουαρίου και είναι το τέλος του κύκλου της γέννησης. Όταν ο Ιησούς ήταν 40 ημερών, η μητέρα του, η Θεοτόκος, τον πήγε στο Ναό μαζί με τον Ιωσήφ, σύμφωνα με τους θρησκευτικούς κανόνες. Ως Χριστιανοί Ορθόδοξοι, έχουμε όλοι βαπτιστεί όταν ήμασταν μωρά ακριβώς όπως ο Ιησούς. Αυτό ήταν ένα σημαντικό βήμα στην επίγεια ζωή του Ιησού. Μας έδειξε ότι ήρθε να ζήσει ανάμεσά μας και τήρησε όλες τις εντολές του Ιουδαϊκού Νόμου. Πρέπει να ακολουθούμε τα βήματά Του και να δοξάζουμε τον Θεό και μαθαίνουμε ότι ποτέ δεν είμαστε πολύ νέοι για να το πράξουμε.

1.

Εκείνο τον καιρό η θρησκεία απαιτούσε από τους γονείς να φέρνουν τα μωρά στο Ναό όταν ήταν 40 ημερών μαζί με μια θυσία. Οι πλούσιοι έφερναν έναν αμνό και τρυγόνια ή περιστεράκια σαν θυσία και οι φτωχοί έφερναν 2 τρυγόνια ή 2 περιστεράκια. Ο Ιωσήφ και η Θεοτόκος έφεραν 2 περιστεράκια την ημέρα της Υπαπαντής του Χριστού στο Ναό.



## Εικόνα

Στην εικόνα της Υπαπαντής του Χριστού βλέπουμε τον Ιησού στην αγκαλιά του Συμεών.

Δόθηκε στον Συμεών από τη μητέρα Του. Το δεξί χέρι της είναι έξω για να δείξει ότι προσφέρει τον Ιησού στον Συμεών, ενώ το αριστερό χέρι της καλύπτεται από τον μανδύα της. Ο Χριστός φοράει ένα μανδύα και δίνει μια ευλογία. Τα χέρια του Συμεών καλύπτονται από τον μανδύα του για να φανεί ο σεβασμός του προς τον Ιησού. Ο Ιωσήφ βρίσκεται πίσω από την Παναγία και κρατάει δυο περιστεράκια για θυσία. Η Προφήτης Άννα βρίσκεται επίσης εκεί και κρατά ένα ειλητήριο που γράφει «Τούτο το βρέφος ουρανόν και γην εστερέωσε».

2.

Στο Ναό ήταν ένας άνδρας που ονομαζόταν Συμεών, ο οποίος ήταν φωτισμένος και είχε προσευχηθεί να δει τον Μεσσία πριν πεθάνει. Όταν ο Ιησούς έφτασε στο ναό, χαιρετίστηκε από τον Συμεών. Από την στιγμή που ο Συμεών είδε τον Ιησού, γνώριζε αμέσως ότι ήταν ο Μεσσίας. Μια σεβάσμια γερόντισσα που ονομαζόταν Άννα ήταν επίσης στον ναό. Προσευχόταν και νήστευε γιατί ήθελε επίσης να δει τον Μεσσία. Όταν είδε τον Ιησού, κατάλαβε ότι ήταν ο Μεσσίας.

## Η Υπαπαντή του Κυρίου – στην Αγία Γραφή

“Όταν συμπληρώθηκαν οι μέρες για τον καθαρισμό τους - σύμφωνα με το μωσαϊκό νόμο - τον πήγαν στα Ιεροσόλυμα για να τον αφιερώσουν στον Κύριο... Εκείνη ακριβώς την εποχή υπήρχε στα Ιεροσόλυμα ένας άνθρωπος που λεγόταν Συμεών... Έτσι, με την καθοδήγηση του Πνεύματος, ήρθε στο ναό, και μόλις οι γονείς έφεραν μέσα το παιδάκι, τον Ιησού, για να κάνουν γι' αυτόν ό,τι συνηθίζεται σύμφωνα με το νόμο, το πήρε στην αγκαλιά του και δοξολόγησε το Θεό και είπε: Τώρα πια αξιώνεις το δούλο σου, Κύριε, να πεθάνει ειρηνικά, σύμφωνα με την υπόσχεσή σου. Γιατί τα μάτια μου είδαν το μέσο της σωτηρίας σου που ετοίμασες κατάντικρου όλων των λαών. Φως που θα αποτελέσει αποκάλυψη για τα έθνη και δόξα για το λαό σου τον Ισραήλ... Κι όταν τέλειωσαν όλα εκείνα που ήταν καθορισμένα να κάνουν σύμφωνα με το νόμο του Κυρίου, επέστρεψαν στην πόλη τους τη Ναζαρέτ στη Γαλιλαία.”

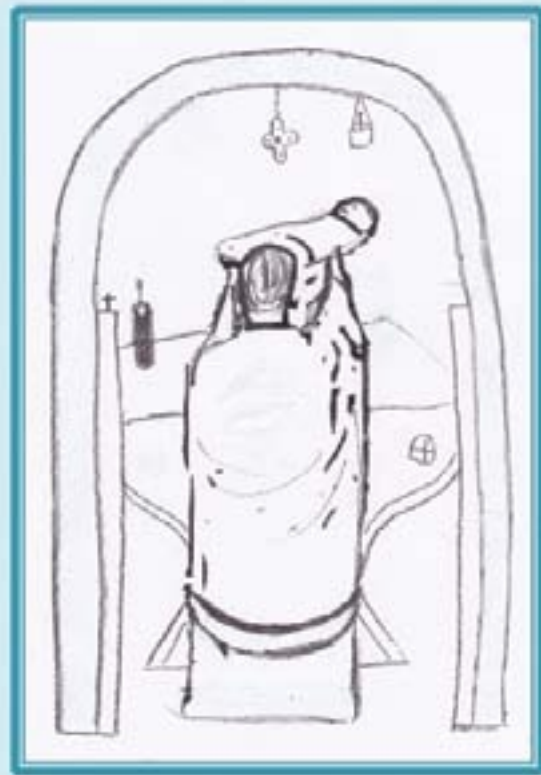
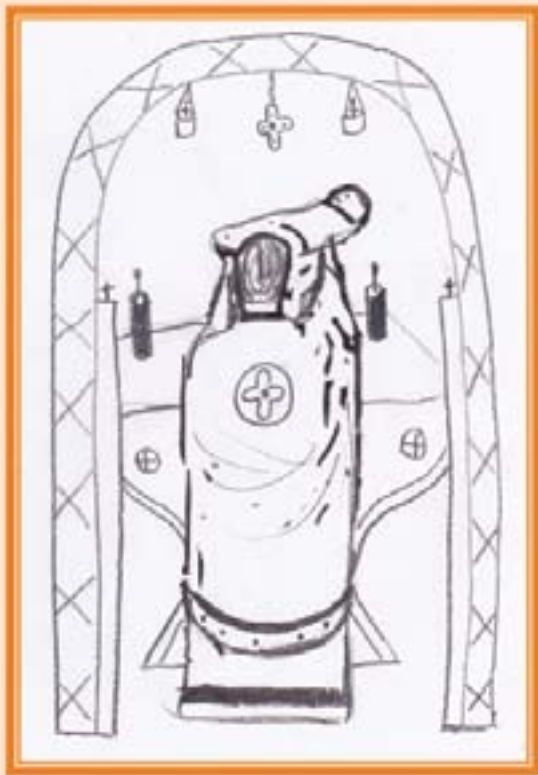
Λουκάς 2:22-39

2 Φεβρουαρίου

Όνομα: \_\_\_\_\_ Ημερ.: \_\_\_\_\_



Κυκλώστε τις 8  
διαφορές μεταξύ των  
δύο εικόνων του  
μωρού που  
εκκλησιάζεται



### Η ΠΡΟΣΕΥΧΗ ΤΟΥ ΑΓΙΟΥ ΣΥΜΕΩΝ

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δέσποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου ἐν εἰρήνῃ, ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν, φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ.

- Εσπερινός -

# Η Υπαπαντή του Κυρίου

## {Έκδοση για δασκάλους}

**Αντικείμενο  
μαθήματος:**

**Τα παιδιά πρέπει να εξοικειωθούν με αυτήν την πολύ σημαντική ημέρα, και να κατανοήσουν ότι είμαστε σαν τον Ιησού και ακολουθούμε το μονοπάτι Του.**

**ΗΜΕΡΑ ΕΟΡΤΗΣ – 2 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ**

**Εισαγωγή:**

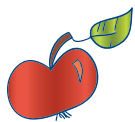
Η Παρουσίαση του Ιησού στο Ναό (Υπαπαντή) εορτάζεται στις 2 Φεβρουαρίου και είναι το τέλος του κύκλου της γέννησης. Όταν ο Ιησούς ήταν 40 ημερών, η μητέρα του, η Θεοτόκος, τον πήγε στο Ναό μαζί με τον Ιωσήφ, σύμφωνα με τους θρησκευτικούς κανόνες. Ως Χριστιανοί Ορθόδοξοι, έχουμε όλοι βαπτιστεί όταν ήμασταν μωρά ακριβώς όπως ο Ιησούς. Αυτό ήταν ένα σημαντικό βήμα στην επίγεια ζωή του Ιησού. Μας έδειξε ότι ήρθε να ζήσει ανάμεσά μας και τήρησε όλες τις εντολές του Ιουδαϊκού Νόμου. Πρέπει να ακολουθούμε τα βήματά Του και να δοξάζουμε τον Θεό και μαθαίνουμε ότι ποτέ δεν είμαστε πολύ νέοι για να το πράξουμε.

**Ανάγνωτη της  
Αγίας Γραφής:**

**Η Υπαπαντή του Κυρίου – στην Αγία Γραφή**

“Και ὅτε ἐπλήσθησαν αἱ ἡμέραι τοῦ καθαρισμοῦ αὐτῶν κατὰ τὸν νόμον Μωϋσέως, ἀνήγαγον αὐτὸν εἰς Ἱερουσόλυμα παραστήσαι τῷ Κυρίῳ...Καὶ ἰδοὺ ἦν ἄνθρωπος ἐν Ἱερουσόλυμοις ὃ ὄνομα Συμεὼν... καὶ ἦλθεν ἐν τῷ Πνεύματι εἰς τὸ ἱερόν\* καὶ ἐν τῷ εἰσαγαγεῖν τοὺς γονεῖς τὸ παιδίον Ἰησοῦν τοῦ ποιῆσαι αὐτοὺς κατὰ τὸ εἰθισμένον τοῦ νόμου περὶ αὐτοῦ καὶ αὐτὸς ἐδέξατο αὐτὸν εἰς τὰς ἀγκάλας αὐτοῦ καὶ εὐλόγησε τὸν Θεὸν καὶ εἶπε· Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δέσποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου ἐν εἰρήνῃ, ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν, φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ... Καὶ ὡς ἐτέλεσαν πάντα τὰ κατὰ τὸν νόμον Κυρίου, ὑπέστρεψαν εἰς τὴν Γαλιλαίαν εἰς πόλιν ἑαυτῶν Ναζαρέτ..” Λουκάς 2:22-39

**Σημαντικότερα  
σημεία:**



1. Εκείνο τον καιρό η θρησκεία απαιτούσε από τους γονεῖς να φέρνουν τα μωρά στο Ναό όταν ήταν 40 ημερών μαζί με μια θυσία. Οι πλούσιοι έφεραν έναν αμνό και τρυγόνια ή περισσότερα σαν θυσία και οι φτωχοί έφεραν 2 τρυγόνια ή 2 περισσότερα. Ο Ιωσήφ και η Θεοτόκος έφεραν 2 περισσότερα την ημέρα της Υπαπαντής του Χριστού στο Ναό.
2. Στον Ναό ήταν ένας άνδρας που ονομαζόταν Συμεών, ο οποίος ήταν φτωχός και είχε προσευχηθεί να δει τον Μεσσία πριν πεθάνει. Όταν ο Ιησούς έφτασε στο ναό, χαιρετίστηκε από τον Συμεών. Από την στιγμή που ο Συμεών είδε τον Ιησού, γνώριζε αμέσως ότι ήταν ο Μεσσίας. Μια σεβάσμια γερόντισσα που ονομαζόταν Άννα ήταν επίσης στον ναό. Προσευχόταν και νήστευε γιατί ήθελε επίσης να δει τον Μεσσία. Όταν είδε τον Ιησού, κατάλαβε αμέσως ότι ήταν ο Μεσσίας.

**Εικόνα**

Στην εικόνα της Υπαπαντής του Χριστού βλέπουμε τον Ιησού στην αγκαλιά του Συμεών. Δόθηκε στον Συμεών από τη μητέρα Του. Το δεξί χέρι της είναι έξω για να δείξει ότι προσφέρει τον Ιησού στον Συμεών, ενώ το αριστερό χέρι της καλύπτεται από τον μανδύα της. Ο Χριστός φοράει ένα μανδύα και δίνει μια ευλογία. Τα χέρια του Συμεών καλύπτονται από τον μανδύα του για να φανεί ο σεβασμός του προς τον Ιησού. Ο Ιωσήφ βρίσκεται πίσω από την Παναγία και κρατάει δυο περισσότερα για θυσία. Η Προφήτης Άννα βρίσκεται επίσης εκεί και κρατά ένα ειλητήριο που γράφει «Τούτο το βρέφος ουρανόν και γην εσπερέωσε».

**Δραστηριότητα:**

**Τα παιδιά πρέπει να κυκλώσουν τις 8 διαφορές στις δύο εικόνες του μωρού που εκκλησιάζεται.**

**Η Προσευχή του  
Αγίου Συμεών:**

Νῦν ἀπολύεις τὸν δοῦλόν σου, δέσποτα, κατὰ τὸ ῥῆμά σου ἐν εἰρήνῃ, ὅτι εἶδον οἱ ὀφθαλμοί μου τὸ σωτήριόν σου, ὃ ἠτοίμασας κατὰ πρόσωπον πάντων τῶν λαῶν, φῶς εἰς ἀποκάλυψιν ἐθνῶν καὶ δόξαν λαοῦ σου Ἰσραὴλ. - Εσπερινός -